

inform **Abano** & Montegrotto

147

Periodico indipendente delle Terme Euganee
informabano.it



ABANO TERME: QUALE FUTURO

Hai un immobile da vendere o affittare?
Stai cercando un immobile da acquistare o in affitto?

**Vieni a trovarci o visita il nostro sito
troverai soluzioni per le tue esigenze**

Dal 2000 lavoriamo per soddisfare le Vostre esigenze

VENDETE

ABANO TERME:

In posizione comodissima al pedonale in ottimo contesto, appartamento al piano terra con giardino privato composto dall'ingresso sul soggiorno, cucina separata, con accesso alla veranda, 2 camere da letto e bagno finestrato. Garage e posto auto condominiale.

Cl. energetica in fase di elaborazione.



€ 140.000,00

Rif. 3123

ABANO TERME:

In zona centrale, in palazzina di sole 4 unità proponiamo appartamento al 1° piano dagli spazi confortevoli: soggiorno luminoso, cucina abitabile, dispensa, 3 camere, doppi servizi, 2 poggiali. Al piano terra garage doppio e cantina.

Cl. en. in fase di elaborazione.

€ 185.000,00

Rif. 3118

ABANO TERME:

In zona residenziale e tranquilla, proponiamo porzione di bifamiliare in orizzontale sviluppata al piano terra, completamente ristrutturata con 2 camere e giardino di 250mq. Provvisto di impianto fotovoltaico e pannelli solari.

Cl. en. APE "E" 199,70 kWh/m² annui.



€ 158.000,00

Rif. 3125

ABANO TERME — GIARRE:

Vicinanza sottopasso, nuova porzione di trifamiliare, con ottime finiture, consegna stimata per agosto 2021. La porzione si sviluppa su due piani con giardino ampio di 730mq e portico. Cl. energetica A4

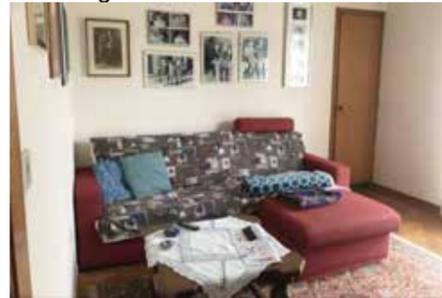
€ 260.000,00

Rif. 3124

ABANO TERME:

In zona comoda al centro proponiamo casa divisa in orizzontale in due unità abitative entrambe con ampi spazi. Garage e ampio giardino.

Cl. energetica in fase di elaborazione.



€ 295.000,00

Rif. 3107

MONTEGROTTO TERME

In zona centralissima e comoda ai servizi proponiamo luminoso appartamento al 2° piano servito da ascensore, in ottimo stato di manutenzione, si affaccia in una splendida terrazza abitabile di ca 35mq ed ha 3 camere, doppi servizi, garage interrato.

Cl. energetica in fase di elaborazione

€ 165.000,00

Rif. 4037

MONTEGROTTO TERME:

Proponiamo villetta a schiera di testa, con ampio giardino, bicamere con luminosa mansarda, taverna, lavanderia e garage.

Cl. energetica in fase di elaborazione.



€205.000,00

Rif. 4031

MONTEGROTTO TERME:

In zona centrale in piccola palazzina appartamento in costruzione di 110 mq con ampia zona giorno di 60 mq, terrazza di 65 mq, 3 camere, 2 bagni, e garage doppio. Consegna prevista a settembre 2020. Cl. energetica "B".

€ 265.000,00

Rif.4035

COMMERCIALE

ABANO TERME:

Centro storico, posizione fronte strada, affittasi prestigioso ufficio di 250mq. al primo e ultimo piano. L'immobile dispone di ingresso indipendente, ottime finiture, soffitto mansardato con travi a vista e aria condizionata. Ottimo per studio di professionisti.

Cl. energetica D – IPE 23,53



€ 2.300,00

Rif. 2107

MONTEGROTTO TERME:

In ottimo contesto affittasi ufficio al 2° piano con ascensore: ampio ingresso, 3 vani, servizio, terrazzo. Libero da giugno 2020.

Cl. energetica in fase di elaborazione.



€ 500,00 + IVA Rif. 2117

MONTEGROTTO TERME:

In zona artigianale, affittasi capannone di 280 mq con altezza 8.50m, ufficio, bagno con antibagno. Piazzale esclusivo di ca 400 mq.

Cl. energetica in fase di elaborazione.

€ 1.100,00

Rif. 2118

Giardino di luna cani&gatti

A cura di Aldo Francisci, Valentina Pasotto e Rosanna Gottardo

In collaborazione con l'associazione «Rifugio giardino di luna» sezione di Abano Terme
ADOZIONI CANI: Rosanna Gottardo info 333 9674963



MASCHIETTO due mesi unico con 4 femmine. Futura taglia media



NERONE Grande, bello, buonissimo con gatti, bambini, maschi e femmine.



Brandy Bellissimo è buonissimo. Ha circa 4/5 anni. Trovato denutrito in strada



Cucciola ha 3 sorelline. Futura taglia media contenuta.



BLANCO 4 anni, 22 kg di tranquillità e bontà.



CUCCIOLA 2 mesi, taglia media



GILDA Stupenda, 1 anno, sterilizzata cerca una nuova famiglia



Violetta e Stellina Pesano 14 kg e sono inseparabili. Hanno circa 3 anni, belle e buone. Cercano casa assieme.



Jimmi 2 anni a catena causa separazione familiare. Urge trovare casa.

Impresa Generale di Costruzioni
Edil Prestige Srls
Via Aquileia, 4
35035 Mestrino
cell. 329 5817635



BIANCA Ha circa 2 anni . Pesa circa 15 kg. Spaventatissima, sta sempre in un angolo. Una vera adozione del cuore



STUDIO DENTISTICO

ODONTOIATRIA ESTETICA CHIRURGIA E PARODONTOLOGIA
ORTODONZIA invisibile (apparecchi per bambini e adulti) IMPLANTOLOGIA ORALE
PEDODONZIA
IGIENE, PROFILASSI E SBIANCAMENTI

Telefono
049 8622092
349 6681898

STATALE ADRIATICA, 189 STRADA BATTAGLIA ALBIGNASEGO

Studio Dentistico Dott.ssa Alice Marcato
ISCR. ALBO N. 1546

LA SITUAZIONE DEGLI ALBERGHI TERMALI E COME RIPARTIRE



Intervista a Umberto Carraro presidente del Consorzio Terme Colli Marketing

La preoccupazione in noi imprenditori è straziante, sentiamo sulle spalle il peso della responsabilità delle famiglie dei nostri collaboratori e dei nostri fornitori, e vediamo anni di sacrifici personali a rischio.

Quattro mesi di chiusura per coronavirus qual'è la situazione degli stabilimenti termali del bacino euganeo?

Da fine febbraio si è abbattuta sulla nostra destinazione la più grande crisi che il mercato turistico ricordi. Le dimensioni e la portata di questo fenomeno sono purtroppo uniche in tutta Italia. I motivi sono principalmente due. Innanzitutto da noi il problema è esploso 14 giorni prima rispetto alle altre zone, dato che l'istituzione della zona rossa a Vo' ha impattato pesantemente sui flussi turistici già dalla fine di febbraio. In secondo luogo, i mesi di marzo, aprile e maggio sono per le terme periodo di altissima stagione.

Le aziende turistiche del nostro bacino producono direttamente circa 380 milioni di euro di fatturato, offrendo impiego ad almeno 5.000 lavoratori, e condizionano indirettamente gran parte del flusso economico di tutto il territorio. Stimiamo che questa emergenza sanitaria possa portare a un dimezzamento delle presenze turistiche su base annua, causando perdite per circa 190-200 milioni di euro: un sostanziale dimezzamento del fatturato.

Le conseguenze rischiano di essere irreversibili. Entro il mese di luglio riapriranno, a ranghi ridotti, circa il 25-30% delle aziende, mentre le restanti attenderanno il più promettente periodo di agosto, confidando nella riapertura delle frontiere internazionali e nella ritrovata fiducia dei nostri connazionali.

Dopo un mese dalla "ripartenza" considera efficaci le linee guide e i provvedimenti adottati a sostegno dell'economia del bacino euganeo da parte del Governo italiano e delle istituzioni locali Regione e Comuni?

Un mese dopo la lenta ripartenza faticò davvero a ritenere adeguate le risposte e i piani attuati. L'unico aiuto concreto ed efficace è stata la cassa integrazione al reddito dei nostri collaboratori. Non riesco tuttavia ancora ad intravedere alcuna misura concreta ed efficace per un rilancio. Ora, più che mai, sarebbe il momento di ripensare e investire sulla proposta turistica del nostro territorio inteso come area ampia e aggregata dove i confini comunali non risultino essere né un limite per il turista né un fattore di confusione. Il turismo è estremamente mutato negli ultimi anni e dopo questa epidemia cambierà ancor più rapidamente.

La nostra destinazione ha molti punti di forza spendibili nell'immediato futuro e in tema con le esigenze che il nuovo turista cercherà con forza. Il tempo odierno ci consente di esprimerci come "Prima Area di Salute preventiva d'Europa". Da sempre Abano e le Terme Euganee sono la dimora elettiva per le vacanze in tema di salute, e oggi questo rappresenta il punto di partenza per aumentare il valore della nostra offerta, integrando il consolidato prodotto termale con le bellezze paesaggistiche e culturali che il territorio euganeo può proporre: percorsi ciclabili, pedonali, culturali e sportivi. Quest'epoca è strategica e segnerà nella gloria o nella sconfitta il destino della nostra città per i prossimi vent'anni, è il momento di scelte coraggiose, di progetti di rilancio e riqualificazione; speriamo di dimostrarci tutti all'altezza e di avere coraggio.



ABANO TERME: QUALE FUTURO

"La visione dietro l'angolo" indica che il futuro è vicino, dietro l'angolo abbiamo che se si vogliono affrontare adeguatamente i problemi, oltre ad affrontare le questioni contingenti occorre avere chiara, per non presentarsi impreparati, la visione del futuro e le sfide che ci troveremo ad affrontare.

Le nuove tecnologie, l'intelligenza artificiale, il mondo globalizzato, le nuove immigrazioni disegneranno, nel prossimo futuro, scenari completamente nuovi e diversi con una velocità di evoluzione e cambiamento vertiginosa. Le categorie di pensiero del passato non saranno più in grado di dare risposte adeguate a queste problematiche, non basterà la

"Kursaal, Orologio, Centrale, Centro Congressi una lista che rischia di allungarsi sempre di più"

resilienza (capacità di un sistema di adattarsi al cambiamento) a salvaguardare la nostra capacità di produrre reddito e benessere. Occorreranno idee nuove e condivise ed una capacità d'azione unitaria e compatta.

Ma proprio qui sta il problema!

Dopo quanto visto durante la pandemia da Covid 19 e cioè l'incapacità del nostro sistema economico produttivo di rispondere efficacemente ai temi della sicurezza nei posti di lavoro e delle strutture sanitarie indifese nel contenere gli assalti dei numeri crescenti dei contagiati e degli infettati, ci si attendeva una risposta compatta e unitaria del Paese, ma invece assistiamo ogni giorno a dispute infinite, divisioni continue, dentro e fuori i vari schieramenti politici, in una polemica ed in una diatriba che non ha mai fine e che, solo apparentemente, dichiara la volontà di affrontare i problemi veri della popolazione.

Anche Abano, da questo punto di vista, non ha saputo distinguersi dalla tendenza generale



di lasciarsi andare a polemiche e diatribe infinite. Tutti contro tutti, con ognuno la propria soluzione da proporre. Un lamento generale in cui sembra che tutto debba essere risolto dagli altri, dal pubblico, dal Governo, dalla Regione, dal Comune, non rendendosi conto che è dopo i disastri che occorre rimboccare le maniche e mettersi al lavoro, tutti svolgendo il proprio ruolo. E' nell'unità di intenti che si potrebbe trovare la forza e le risorse per risollevarsi dalla situazione in cui ci ha spinto questa pandemia. L'alternativa è che ognuno persegua la propria visione e che si disperdano risorse ed energie.

E' una vecchia questione mai risolta, ma qui sta il vero cambiamento di cui abbiamo bisogno per risollevarsi e proporre uno sviluppo nuovo e duraturo per le Terme Euganee. La pandemia ha solo accelerato una situazione di crisi che già si stava vivendo nel recente passato e dai cui si può uscire solo con una profonda riflessione che individui un nuovo paradigma per rilanciare il ruolo sanitario e turistico della cura termale. Se qualcuno si illude che, con un po' di tempo, tutto tornerà come prima si sbaglia di grosso perché tornare come prima vorrà dire assistere a nuove chiusure di stabilimenti alberghieri e di altre attività collegate in una realtà in cui già oggi assistiamo a situazioni intollerabili di alberghi e attività commerciali dismesse o in via di dismissione. Kursaal, Orologio, Centrale, Centro Congressi sono solo alcuni dei temi di una lista che rischia di allungarsi sempre di più. Se qualcuno pensa di poter avere un vantaggio politico da una situazione di divisione, pensa ad un vantaggio solo personale ed effimero, allora i problemi della Città non avranno soluzione.

La vera sfida politica è quella dell'unità e dei nuovi progetti, e chi non si muoverà in questa direzione si assumerà la responsabilità del disastro futuro di Abano Terme.



G Service
grafica & stampa

Abano Terme (PD) - 388 9067170 - bgstampa@gmail.com

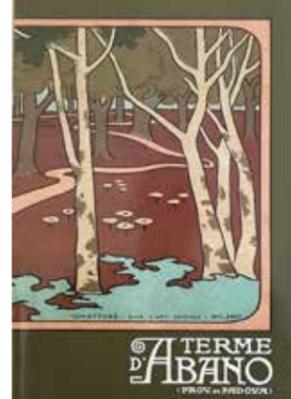


Pub, birreria, stuzzicheria
TANKARD
Via Monte Croce 2
ABANO TERME

tel. 049 8669791

Frammenti di storia aponense

Testi e illustrazioni tratte dal volume «TERME D'ABANO» Aldo Francisci Editore



LUOGHI APONENSI

- ultima parte -

di Tiziano Merlin e Francesco Selmin

Ospitalità e cure negli anni '30. segue...

Questa la descrizione di alcuni stabilimenti termali di Abano su la «Guida Pratica ai luoghi di soggiorno e di cura d'Italia» del Touring Club d'Italia nel 1936:

Albergo Stabilimento Belvedere,

Via Terme. Gestione Antonietta Mioni.

Albergo: cam. 32, letti 50, bagni com. 6 (nello stabilimento), autobus alla stazione, giardino e parco, pens. L. 16-20, imposta di soggiorno L. 20. Stabilimento: polla propria, 6 camerini per bagni e fanghi (3 classi, 2 camerini per ciascuna) fangature, bagni, fonte per bevanda, massaggi, medico residente.

Albergo Stabilimento Buia,

a Monte Ortone. Gestione Ernesto Buia.

Albergo: cam. 30, letti 45, bagni nello stabilimento, autorim., autobus alla stazione, giardino e parco, aperto da marzo a novembre, pens. L. 16, imposta di soggiorno L. 15. Stabilimento: sorgenti proprie, 7 camerini per bagni e fanghi, 7 fangature, bagni, fonte per bevanda, massaggi, elettroterapia, medico residente.

Albergo Stabilimento Nuove Sorgenti,

via Marzia. Gestione Sorelle Mioni.

Albergo: cam. 25, letti 59, telef., autorim., autobus alla stazione, giardino e parco, pens. L. 16, imposta di soggiorno L. 15. Stabilimento: propria sorgente, 9 camerini per bagni e fanghi, fonte per la bevanda, fangature, bagni, irrigazioni ginecologiche ed intestinali, bevanda, massaggi, medico residente.

Albergo Stabilimento Vena d'Oro,

Via V. Flacco. Gestione Maragotto.

Albergo: cam. 20, letti 40, bagni com. 4 (nello stabilimento), telef., autorim., autobus alla stazione, giardino e parco, pens. L. 16, imposta di soggiorno L. 15. Stabilimento: polle proprie, 4 camerini per bagni e fanghi, fangature, bagni, fonte per la bevanda, massaggi, medico residente.

Il Bar-Dancing

“L'apertura ufficiale del dancing di Abano avvenne la sera del 5 luglio 1934. All'avvenimento eccezionale intervenne un pubblico elegantissimo;... facevano gli onori di casa il primo cittadino di Abano Luigi Gaudenzio e il presidente dell'Azienda di cura Oreste Sgaravatti... Nei lussureggianti viali delle terme erano allineate centinaia di automobili provenienti dalla vicina Padova e dagli altri maggiori centri del Veneto...; parteciparono alla gran festa gran parte della colonia di curandi e l'elegante folla dei villeggianti... Il Dancing rimaneva aperto due sere la settimana, il-giovedì e il sabato, dalle nove di sera alle una di notte. Per facilitare i clienti, corse speciali del tram univano Abano a Padova. Due anni dopo, nel '36,



Stabilimento Termale Belvedere (1932)



Stabilimento Termale Buia (1930)



Stabilimento Termale Nuove Sorgenti



Stabilimento Termale Vena D'Oro (1930)



Teatrino Liberty



ABANO BAGNI - TEATRO DELLE VARIETÀ, Immediato allo Stabilimento Hotel "Orologio."

il Dancing fu ampliato ed abbellito...La gestione fu affidata al cav. Racca..

L'attività del dancing toccò i suoi momenti migliori nella stagione del '36. Cominciò subito la parabola discendente, determinata in parte dalle proteste di parecchi ospiti...

La guerra troncò ogni attività del Dancing: il locale del bar divenne magazzino ed officina, nel parco trovarono posto i grossi autoveicoli militari e per gli alberi secolari fu la distruzione graduale completa. Un breve periodo di ripresa si ebbe nell'euforia dell'immediato dopoguerra, ma in forma quasi precaria e con tono tendenzialmente popolare... Nel 1949 si iniziano i concerti permanenti che gli ospiti dimostrano subito di vivamente apprezzare. Nell'aprile del '53 il bar dancing, lietamente inaugurato nel 1934, viene rapidamente demolito".

Il Teatro di Daniele Donghi

L'agonia del teatrino liberty aponense inizia con l'inaugurazione del Nuovo Cinema Teatro, con sculture di Paolo Boldrin, avvenuta nel luglio del 1954. "E' stato aperto al pubblico, la sera del 17 luglio, il nuovo cinema teatro delle terme. I lavori erano iniziati nel febbraio del 1953. Ha cessato l'attività, la sera dell'11 luglio, il Cinema teatro dell'Azienda di Cura, iniziata nel 1911". Subito infatti si pensa di abatterlo: "Primo a cadere sarà proprio lui, l'ombrello, il fungo, il cappello da prete... che, in 43 anni, ha assistito al travolgente sviluppo della stazione... All'inaugurazione del 1911 apparve come motivo culminante sulla facciata del teatrino liberty, s'ebbe la generale ammirazione, anche perché l'autore, l'architetto Donghi, dell'Università di Padova, era celebre allora e proprio nel teatro di Abano stera impegnato con una nuova costruzione in cemento armato, nuova e ardita a quel tempo, inclusa a titolo di esempio e di insegnamento in un suo manuale..."

Interviene in sua difesa Luigi Gaudenzio, nel 1955: "Il teatro Donghi se non può competere con le opere di un D'Arco o di un Basile resta tuttavia, per i suoi caratteri strutturali, la costruzione liberty più notevole della nostra provincia. Si veda di ripulirla...", non di abatterla!

L'anno successivo il teatro subisce la prima trasformazione: "L'ex-sala teatrale, costruita dall'illustre architetto Donghi nel 1911 e rimasta inutilizzata dal 17 luglio 1954, giorno d'apertura del nuovo Cinema -Teatro, è stata in parte così utilizzata: lo spazio già adibito ad ingresso e sottogalleria è stato isolato dalla sala ed inserito nel complesso del Caffè delle Terme... Esternamente la facciata è stata ritoccata e ripulita. Non trasformata: ed è rimasto al suo posto anche l'estroso cappel del prete, ricolorito, anzi, con risaltante contrasto di tinte... Il nuovo locale, affidato, con il Caffè delle Terme, alla gestione Ferrario-Piazza, ha incontrato, fin dai primi giorni della sua apertura, pieno grande favore".

Ma fu solo una pausa. Di lì a poco, la costruzione liberty venne abbattuta per fare posto alla sala congressi dell'Azienda di Cura e Soggiorno.

inform **Abano** & Montegrotto
www.informabano.it
redazione@informabano.it
Periodico indipendente delle Terme Euganee
Anno XXV - n. 147 luglio 2020
Editore Aldo Francisci

Direttore Responsabile Aldo Francisci
Hanno collaborato a questo numero: Vanessa Camani - Cesare Pillon
CAF Acli di Padova - Alice Marcato - Giuseppe Manzo - Salvatore Di Lauro
Stefano Baraldo - Claudio Calvello - Rosanna Gottardo
Servizi fotografici Archivio Francisci Editore
Direzione, redazione, pubblicità e amministrazione
redazione@informabano.it
PUBBLICITA' cell. 349 0808404

Tutti i diritti riservati. Riproduzione anche parziale vietata senza il consenso scritto dell'Editore.
Iscritto al Registro Stampa del Tribunale di Padova al n. 733 del 1/6/1982
Diffusione gratuita alle famiglie e alle attività economiche

inform **Abano** & Montegrotto

info PUBBLICITA'
349 0808404

redazione@informabano.it

net **banana** web solutions and more...

-  SITI WEB
-  APP MOBILE
-  APPLICATIVI
-  VIDEO 3D
-  GRAFICA
-  MARKETING
-  ANALYTICS
-  SOCIAL



NetBanana Web Agency

Tel. 049 99 34 089 info@netbanana.it
Fax 049 99 33 238 www.netbanana.it

Il notaio risponde

A cura di Aldo Francisci



SUPER BONUS 110: ISTRUZIONI PER L'USO

Notaio che cos'è e come funziona il "Super bonus"?

Il "Decreto rilancio", in vigore dallo scorso 19 maggio 2020, prevede un "Super bonus" per specifici interventi relativi all'efficientamento energetico, alla riduzione del rischio sismico nonché per l'installazione di impianti fotovoltaici e di infrastrutture per la ricarica di veicoli elettrici (colonnine di ricarica), a fronte dei quali il Legislatore ha previsto una detrazione fiscale, nella misura del 110%, delle spese relative sostenute nel periodo dal 1 luglio 2020 al 31 dicembre 2021.

Se per una ristrutturazione il contribuente spende Euro 25.000,00, il medesimo potrà detrarre dalle imposte Euro 27.500,00 e precisamente Euro 5.500,00 ogni anno.

Nello specifico, si traduce in un recupero Irpef sul 730 o in dichiarazione dei redditi (ripartito in 5 rate annuali) oppure in uno sconto sulla fattura dell'azienda che esegue i lavori attraverso la cessione del credito d'imposta o in una cessione del credito a terzi (banche), dopo la trasformazione della detrazione in credito fiscale.

La grande novità prevista dal "Decreto rilancio" è, infatti, quella che il contribuente, in luogo della predetta detrazione, possa optare o per un contributo di pari ammontare sotto forma di sconto anticipato dal fornitore (pari al massimo del corrispettivo dovuto al fornitore) o per la trasformazione della detrazione in credito d'imposta con facoltà di successiva cessione del credito a terzi.

Possono beneficiare del "Super bonus" solo determinati soggetti, tra cui i condomini (sia per le parti comuni che per le singole unità



abitative) e le persone fisiche, con espressa esclusione degli edifici unifamiliari non adibiti ad abitazione principale (c.d. seconde case).

Il "Super bonus" può essere richiesto solo per particolari interventi, tra cui:

a) interventi di isolamento termico che interessano l'involucro dell'edificio (il c.d. cappotto termico);

b) interventi sulle parti comuni degli edifici per la sostituzione degli impianti di climatizzazione invernale esistenti (vedi sostituzione caldaia) con impianti centralizzati per il riscaldamento, il raffrescamento o la fornitura di acqua calda sanitaria;

c) interventi sugli edifici unifamiliari (adibiti ad abitazione principale) per la sostituzione degli impianti di climatizzazione invernale esistenti con impianti per il riscaldamento, il raffrescamento o la fornitura di acqua calda sanitaria. Comunque, tutti gli interventi di efficientamen-

to energetico per avere diritto all'"Eco bonus" del 110% devono assicurare, nel loro complesso, il miglioramento di almeno due classi energetiche dell'edificio, ovvero, qualora ciò non sia possibile, il conseguimento della classe energetica più alta.

Per l'installazione di impianti solari fotovoltaici connessi alla rete elettrica su edifici, la detrazione è ammessa sempre che l'installazione degli impianti sia eseguita congiuntamente ad uno degli interventi di efficientamento energetico sopra descritti o agli interventi di riduzione del rischio sismico. La predetta detrazione

del 110% per l'installazione di un impianto fotovoltaico è subordinata alla cessione in favore del GSE dell'energia non auto-consumata in sito.

La grande novità del c.d. "Decreto rilancio" è quella di poter trasformare la detrazione in credito fiscale e di cedere il credito fiscale non solo all'impresa che ha eseguito i lavori, con lo sconto in fattura, ma anche a soggetti terzi, come le banche e gli intermediari finanziari, che lo incasseranno poi dal fisco.

Questa operazione consente al contribuente di realizzare i lavori "a costo zero", anche se la cessione alle banche potrà comportare il pagamento di commissioni e interessi visto che l'istituto anticipa la somma che viene poi recuperata in 5 anni. Da ultimo si pone il problema della posizione dei cessionari del credito fiscale (banche e intermediari finanziari), per il caso in cui il contribuente opti per lo sconto in fattura o la cessione del credito a terzi.

Ci si chiede, infatti, se trattasi di facoltà per il contribuente e di obbligo per le banche nel senso che queste sarebbero costrette ad accettare il credito delle imprese, per "liquidare" lo sconto in fatture al cliente finale, o di una facoltà delle banche, che potrebbero non accettare il credito o rendere la cessione dello stesso particolarmente "onerosa" con conseguente ulteriore aggravamento ed esposizione della posizione dell'impresa che ha effettuato i lavori.

Salvatore Di Lauro
Notaio in Abano Terme

dove cucina e stile si uniscono



la Scala

via Marzia 33
Abano Terme
T 049 8630306 - 380 3468525
www.lascalabar.com

ristorante



specialità di Mare

Servizi Funebri

P

PAVANELLO

ABANO TERME
Via Tito Livio, 7
tel. 049 8601468

PADOVA tel. 049 680940
TEOLO tel. 049 9900057

Reperibilità 24 ore su 24

info: 335 7512285
email: info@pavanello@alice.it



BANDO CON AIUTI A FONDO PERDUTO

La Giunta Regionale ha approvato il 16 giugno scorso una delibera che prevede un nuovo bando a sostegno delle imprese colpite dagli effetti dell'emergenza Covid-19.

STUDIO BARALDO

CONSULENZA FISCALE, SOCIETARIA, LEGALE E DEL LAVORO

Per approfondire le modalità di erogazione del contributo regionale e la tempistica per presentare la domanda Vi invitiamo a contattarci .

Trasformalo in un vantaggio per la tua Azienda.

STUDIO BARALDO STEFANO
Dottore Commercialista
Revisore Contabile

Tel: 049 8774780 mail info@studiobaraldo.it
Via G. Berchet 16 Padova

& Montegrotto
informAbano

info PUBBLICITA'
349 0808404
redazione@informabano.it

La rubrica dell'avvocato

a cura dell' Avv. Claudio Calvello
(Patrocinante in Cassazione – DPO e membro di Federprivacy)



DIPENDENTE IN MALATTIA? Ok all'investigatore privato.

Stiano molto attenti quei lavoratori dipendenti che approfittano dei giorni di malattia rilasciati dal Pronto Soccorso per non recarsi al proprio posto di lavoro. Con l'ordinanza n. 11697/2020 la Cassazione, nel respingere il ricorso di un dipendente licenziato, ribadisce il diritto del datore di lavoro di far seguire il dipendente da un investigatore privato per verificare se la malattia esiste davvero o se, in ogni caso, le sue condizioni non sono effettivamente compatibili con l'ambiente di lavoro. Il dipendente infatti aveva lamentato un trauma contusivo a causa di una caduta dallo scooter procuratosi mentre si allontanava da un cantiere, certificata dal pronto soccorso, che prescriveva assoluto riposo per qualche giorno, con tanto di trasmissione degli atti all'Inail. Peccato, tuttavia, che l'investigatore incaricato lo avesse poi sorpreso pedalare ore e ore e a camminare con il figlio sulle spalle nel centro cittadino. Secondo la Cassazione a giustificare il controllo del datore è sufficiente il sospetto che "il mancato svolgimento

dell'attività lavorativa sia riconducibile alla perpetrazione di un illecito" o che vi sia il solo sospetto o la mera ipotesi che un illecito sia in corso di esecuzione. Al datore è, infatti, riconosciuto il diritto di procedere "al di fuori delle verifiche di tipo sanitario, ad accertamenti di circostanze di fatto atte a dimostrare l'insussistenza della malattia o la non idoneità di quest'ultima a determinare uno stato d'incapacità lavorativa e, quindi, a giustificare l'assenza."

CONVIVENZA DI FATTO E FINE DELL'AMORE: scattano le restituzioni!

Spesso durante la convivenza quando "le cose vanno bene" capita sovente che un partner faccia importanti elargizioni di denaro all'altro o esegua in suo favore trasferimenti immobiliari, il tutto in cambio "dell'amore vero". Ebbene con la sentenza n. 11303/2020 la Cassazione coglie l'occasione per ribadire il principio secondo cui il convivente che, durante la relazione di fatto, accetta

somme sproporzionate e non adeguate alle condizioni della famiglia di fatto, integra con la sua condotta la fattispecie dell'ingiustificato arricchimento. Già la Corte d'Appello aveva appurato che gli importi elargiti dalla ex convivente al ricorrente superavano i 50.000 euro, per cui nel ritenere integrata la fattispecie dell'ingiustificato arricchimento essa non ha fatto che seguire il consolidato orientamento giurisprudenziale secondo cui: "L'azione generale di arricchimento ha come presupposto la locupletazione di un soggetto a danno dell'altro che sia avvenuta senza giusta causa (...). È, pertanto, possibile configurare l'ingiustizia dell'arricchimento da parte di un convivente more uxorio nei confronti dell'altro in presenza di prestazioni a vantaggio del primo esulanti dal mero adempimento delle obbligazioni nascenti dal rapporto di convivenza - il cui contenuto va parametrato sulle condizioni sociali e patrimoniali dei componenti della famiglia di fatto - e travalicanti i limiti di proporzionalità e di adeguatezza."

Scuola di Tennis

NUOVO **COMMODORE TENNIS CLUB A.S.D.**

Via San Pio X - **MONTEGROTTO TERME**



- **SCUOLA TENNIS**
Ragazzi/e dai 6 ai 16 anni
- **CORSO PROPEDEUTICO**
Per bambini/e dai 4 ai 6 anni
- **CORSI PER ADULTI**
- **LEZIONI INDIVIDUALI**
- **CORSI PER ATLETI AGONISTI**
- **TORNEI SOCIALI**
- **PRENOTAZIONE CAMPI PER ORE PRIVATE**

TUTTI I CORSI SONO TENUTI DA MAESTRI E ISTRUTTORI FEDERALI

Per ulteriori informazioni rivolgersi al **Maestro Bisello**, cell. **3355245283**

CENTROOFFSET

INDUSTRIA GRAFICA

CATALOGHI, LISTINI PREZZI, DEPLIANT,
AGENDE, CALENDARI PERSONALIZZATI DA TAVOLO E DA MURO,
PLANNING, LIBRI, MANIFESTI, CARTELLINE...

L'UNICO LIMITE È LA FANTASIA

CENTROOFFSET MASTER S.R.L.
35035 MESTRINO (PD) ITALIA - VIA BOLOGNA 1/2
TEL. 049 9001060

WWW.CENTROOFFSET.COM



L'angolo del Terapista

A cura del **Dr. Giuseppe Manzo**, iscritto all'Ordine TSRM dei Tecnici sanitari di radiologia medica e delle professioni sanitarie tecniche, della riabilitazione e della prevenzione delle province di Ve e Pd, al n.87 dell'Elenco Speciale a esaurimento di Massofisioterapia



UN CASO DI LOMBO SCIATALGIA

Paziente inviato dal suo medico di famiglia e sofferente da settimane per una sciatalgia curata con un ciclo di punture di voltaren e muscoril ma con scarsi risultati.

In prima seduta, dopo aver preso visione dei referti e della diagnosi medica (note diffuse di spondilo artrosi e riduzione degli spazi vertebrali con disidratazione e fissurazione tra L5 ed S1) dopo una prima valutazione generale incomincio a trattare manualmente il muscolo piriforme dallo stesso lato del dolore che, come riferito dal paziente, è concentrato sul gluteo e si irradia posteriormente lungo la gamba.

Successivamente, sempre manualmente, eseguo delle caute mobilizzazioni del sacro richiedendo poi al paziente l'estensione graduale del tratto lombare rettificato (tecniche Mackenzie), applico infine metodiche connettivali e miofasciali su tutto il tratto lombo sacrale senza trascurare quello cervico dorsale.

Nella seconda parte della seduta lavoro con lo Scenar sul meridiano della vescica che attraversa tutta l'area interessata dal dolore

una risposta di guarigione è impedita. Gli impulsi SCENAR sulla pelle modificano lo stato topico e forniscono un circuito di

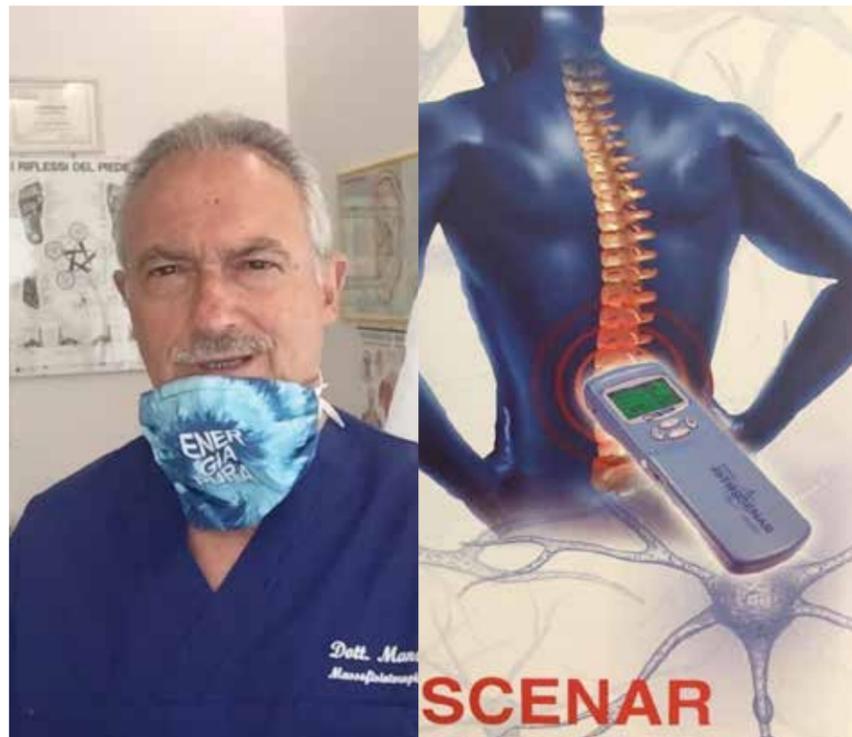
feedback che provoca reazioni nel cervello volte a ripristinare le funzioni perse. Mentre regola i sistemi corporei sbilanciati, Lo SCENAR normalizza le condizioni patologiche)

La seduta termina con mirati esercizi posturali e di rinforzo addominale oltre che stretching degli psoas.

Il paziente viene trattato due volte la settimana e dopo circa 8 sedute l'irradiazione lungo la coscia è scomparsa come pure il dolore al gluteo.

Il paziente è stato invitato a seguire quotidianamente

una serie di esercizi per stabilizzare i benefici ottenuti e tornerà saltuariamente in studio per una seduta di "mantenimento".



ed applico protocolli locali come il 3V6P e Palm Zone infine un linfatico addome / dorso ed un protocollo mentale (La premessa della terapia è che ogni volta che il tessuto viene lesionato, la capacità del cervello di avviare

ANSIA, STRESS
FIBROMIALGIA
TENSIONI CERVICALI
DOLORI ALLE SPALLE
ARTROSI DIFFUSA
TENSIONI ALLO STOMACO
SQUILIBRI ORMONALI
TRAUMI SPORTIVI
DISTORSIONI

Studio Massofisioterapia
Dott. Giuseppe Manzo consiglia

LA STRADA GIUSTA PER STAR BENE

IL TUO CORPO È UNA MAPPA!
Come l'agopuntura, lo SCENAR lavora sui meridiani energetici che attraversano il nostro corpo, inviando, tramite la cute, un flusso di corrente verso aree mirate.

Cell. +39 348 7048590 | giuseppemanzo51@gmail.com | www.giuseppemanzo.com | Segui su Studio Massofisioterapia Dott. Giuseppe Manzo
Via Padova 107 B - Condominio Blanco - Tencarola di Selvazzano (PD)

La Rubrica del Dentista

A cura di Alice e Francesca Marcato
alice.marcato@alice.it



ALLINEARE I VOSTRI DENTI IN MANIERA TOTALMENTE INVISIBILE: **INVISALIGN**

Di cosa si tratta?

Si tratta di un trattamento personalizzato creato per allineare in maniera graduale i denti attraverso delle mascherine trasparenti rimovibili realizzate con un materiale termo-

Come funziona?

Dopo aver preso delle impronte intra-orali, viene innanzitutto fornito un ClinCheck digitale capace di mostrare al dentista e al paziente il programma di allineamento

La componente fondamentale che a volte può limitare l'uso solo ad un'età adulta è la collaborazione "a casa": se le mascherine non vengono portate durante tutto il trattamento per un minimo di ore giornaliere obbligatorie, il trattamento non avrà l'esito tanto desiderato.

Igiene orale, abitudini quotidiane, fonazione... cambiano?

Il trattamento Invisalign non vincola nessuna tua abitudine, sempli-

plastico resistente ad uso medico, che riallineano i denti nella posizione desiderata... e quindi senza apparecchio fisso!

Che vantaggi ha?

Si tratta di un trattamento ortodontico a tutti gli effetti capace di garantire un maggior comfort al paziente grazie al fatto che ad allineare i denti non sono i fili metallici esterni o interni ma delle mascherine trasparenti da portare 20H su 22H al giorno (esclusi i pasti).

dentale dall'inizio alla fine. Le mascherine vengono cambiate ogni 2 settimane e ogni mascherina è capace di spostare gradualmente i denti con movimenti graduali e controllati. La durata media del trattamento dipende dalla complessità del caso, solitamente varia dai 6 ai 15 mesi.

Adulti e bambini?

Sì! Si può utilizzare in dentatura permanente, quindi dall'età adolescenziale.

cemente qualora tu volessi mangiare, stuzzicare o bere qualcosa che non sia acqua, le mascherine dovranno essere rimosse, sciacquate, spazzolate e pulite per poi essere rimesse concluso il pasto, rigorosamente lavando i denti prima. Ecco che la tua igiene orale inavvertitamente migliorerà moltissimo perché avrai più cura ogni volta che la mascherina verrà rimossa.

La fonazione non viene alterata nel complesso.



PIZZERIA-RISTORANTE
Fuori Rotta

CHIUSO IL MARTEDÌ

WWW.PIZZERIAFUORIROTTA.COM
E-MAIL: FUORI-ROTTA@LIBERO.IT

SCALE CLIMATIZZATE
WiFi ZONE

Cell. +39 348 7048590 | giuseppemanzo51@gmail.com | www.giuseppemanzo.com | Segui su Studio Massofisioterapia Dott. Giuseppe Manzo
Via Padova 107 B - Condominio Blanco - Tencarola di Selvazzano (PD)

Le ACLI informano
a cura del CAF ACLI di Padova
www.aclipadova.it - 049601290

L'IMPORTANZA DELL'ISEE CORRENTE

Cos'è l'Isce corrente?

L'Isce corrente si richiede quando è necessario dichiarare se ci sono state modifiche alla situazione economica della famiglia che si riferiscono al periodo di tempo più vicino al momento in cui si chiede la pratica. A differenza dell'ordinario la sua durata non è di un anno, ma la sua validità è di sei mesi. L'Isce corrente non guarda ai redditi di due

persivo del nucleo familiare superiore al 25% (rispetto al calcolo nell'Isce ordinario);
- sono venuti meno trattamenti assistenziali o previdenziali o indennità dei quali godeva anche un solo componente del nucleo familiare.

Come si calcola l'Isce corrente?

Per calcolare l'Isce corrente si considerano i redditi degli ultimi 12 mesi. Oppure, per chi ha

validità sei mesi dal momento della presentazione della presente DSU, a meno di variazioni nella situazione occupazionale o nella fruizione dei trattamenti, nel qual caso l'Isce corrente deve essere aggiornato entro un due mesi dalla variazione.

A cosa serve l'Isce corrente?

L'aggiornamento dell'Isce può dare accesso a prestazioni sociali e aiuti ai quali precedentemente la famiglia non avrebbe avuto diritto, ma che ora, in seguito alle difficoltà economiche causate dall'epidemia Covid-19, potrebbero diventare invece accessibili (Reddito di Cittadinanza, Reddito di Emergenza, Bonus acqua-luce-gas e le agevolazioni universitarie). In alternativa potrebbe portare ad un aumento degli aiuti economici già percepiti. Nel caso di beneficiari di Rdc non si dovrà fare alcuna nuova domanda, ma basterà presentare l'Isce corrente, in modo che l'Inps calcolerà direttamente il nuovo importo del beneficio in base all'indicatore aggiornato.

Dove ci si può recare per fare l'Isce corrente? L'Isce corrente può essere elaborato tramite il Caf Acli. È necessario contattare il CUP chiamando lo 049601290 o scrivendo ad accoglienza@aclipadova.it una mail con il proprio nome e numero di telefono per essere ricontattati quanto prima.

La sede Caf Acli di Montegrotto è aperta su appuntamento tutte le mattine dal lunedì al venerdì dalle 9:00 alle 13:00, al pomeriggio dalle 14:00 alle 18:00 il mercoledì e dalle 13:30 alle 19:30 il giovedì e venerdì, inoltre è aperta anche il sabato mattina dalle 8:00 alle 14:00.



anni prima, come l'Isce ordinario, ma alla situazione reddituale dell'ultimo anno (o degli ultimi due mesi nel caso si sia lavoratori dipendenti).

perso il lavoro da dipendente a tempo indeterminato o per chi ha perso un trattamento assistenziale, il reddito può essere ottenuto moltiplicando per sei i redditi dei due mesi precedenti la presentazione della domanda di Isce, chiamata DSU. Prima di chiedere il calcolo dell'Isce corrente deve essere già stata presentata la DSU e bisogna aver ricevuto l'attestazione con le informazioni relative all'indicatore della situazione reddituale, per permettere la sostituzione dei redditi e dei trattamenti analoghi a quelli utilizzati per il calcolo dell'ISEE ordinario. L'Isce corrente ha

Quando può essere richiesto l'Isce Corrente?

Può essere chiesto se:
- si è un lavoratore assunto a tempo indeterminato o a termine che ha perso il posto (o c'è stata una riduzione o sospensione del lavoro);
- si è un autonomo che ha cessato l'attività;
se c'è stata una variazione del reddito com-

ABANO e MONTEGROTTO



Le farmacie di Abano e Montegrotto (esclusa la farmacia di Giarre ore 8,30-21,00) iniziano il turno alle ore 12,45 il sabato fino alle 12,45 del sabato successivo e assicurano, inoltre, il servizio dalle 15,45 alle 19,30 il sabato in cui escono dal turno settimanale.

FARMACIE DI TURNO

dal 11 al 18 luglio
FARMACIA COLOMBO - Abano
Via Volta, 31 Tel. 049 8668043
dal 18 al 25 luglio
FARMACIA ALLE TERME - Montegrotto
Viale Stazione, 5 Tel. 049 793395
dal 25 luglio al 1 agosto
FARMACIA MONTEORTONE - Abano
Via Monte Lozzo, 5 (Monteortone) Tel. 049 8669005
dal 1 al 8 agosto
FARMACIA INTERNAZIONALE - Abano
Via Pietro D'Abano, 12 Tel. 049 8669049
dal 8 al 15 agosto
FARMACIA COLLI EUGANEI - Montegrotto
Via Mezzavia (Mezzavia), 6 Tel. 049 794339
dal 15 al 22 agosto
FARMACIA EUGANEA - Abano
Via Puccini, 21 Tel. 049 8611288
dal 22 al 29 agosto
FARMACIA SANTA MARIA - Abano (Giarre)
Via Roveri, 48/A - Tel. 049 812164
dal 29 agosto al 5 settembre
FARMACIA AL CORSO - Montegrotto
Corso Terme, 4 Tel. 049 793922
dal 5 al 12 settembre
FARMACIA SAN LORENZO - Abano
Via Matteotti, 91 Tel. 049 811335

ORARI SANTE MESSE

PARROCCHIA SAN LORENZO
LUNEDI'-VENERDI' ore 7,30 - 18.30 SABATO ore 18.30
DOMENICA ore 8.00 - 10.00 - 11.30 - 19.00
PARROCCHIA DI MONTEORTONE
LUNEDI'- SABATO ore 18.00
DOMENICA ore 7,30 - 8,45 - 11,15 - 18.00
PARROCCHIA DI S. BARTOLOMEO - MONTEROSSO
LUNEDI'-VENERDI' ore 16.00
SABATO ore 18.00 DOMENICA ore 10,00
PARROCCHIA DEL SACRO CUORE DI GESU'
LUNEDI'-VENERDI' ore 8.30 - 18.15 SABATO ore 18.15
DOMENICA ore 9.00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 18,15
PARROCCHIA CUORE IMMOCOLATO DI MARIA - GIARRE
LUNEDI'-VENERDI' ore 18.00 SABATO ore 18.00
DOMENICA ore 8.00 - 10.00

CUCINA PADOVANA

Antiche ricette A cura di Aldo Francisci

• Costisiole in tecia

Ingredienti • 1 kg di costine di maiale • 2 kg di verze • 300 g di cipolla • 1 dl di olio • vino bianco o aceto • brodo • sale • pepe

Si tagliano a pezzetti delle costicine di maiale e si fanno rosolare in un soffritto di abbondante cipolla e olio • Quando la cipolla è appena bionda si spegne con vino bianco o aceto e si aggiunge il sale e il pepe, della verza tagliata a listarelle sottili • Si cuoce a fuoco moderato e incoperchiato, e ogni tanto si aggiunge un po' di brodo, se per caso la pietanza si asciuga.

PROVERBI VENETI

A cura di Aldo Francisci

Eà bira fa imarsire i pai, fa diventare zai, ingropa e buee e te rovina e scarsee.
El bon vin xe ciaro, amaro e avaro.
Aqua turbia no fa spècio.
Gato serà diventa leon.
Aprile e magio i ze la chiave de tuto l'ano.
Quando el galo canta zo de ora, doman no ze pì 'l tempo de sta ora.
Se tuti i bechi portasse un lampion, che gran iluminazion...
Amor no fa bogere la pignata.
No tocar can che rósega, nè zogador che perde.
Da barufe de vilani e da amor de cani starghe lontani.
Um' ora de bon tempo suga la strada.
Chi bastona el so caval bastona la so scarsela.
Chi fa la festa no la gode.
Chi vol vendere mete in mostra.
Ramo corto vendema longa.
El soldo fa soldo.
Chi roba se fa siori.
Novo paron, nova lege.
Co se sta ben, se more.
La morte no la ga lunàrio.

EMERGENZA - Numeri utili

POLIZIA DI STATO	113	TELEFONO AZZURRO	19696
CARABINIERI	112	CASA DI CURA Abano	049 8221211
VIGILI DEL FUOCO	115	GUASTI GAS	800900999
EMEGENZA SANITA'	118	GUASTI ACQUA	800900777
SOCCORSO STRADALE	803116	GUASTI LUCE	800900800
CORPO FORESTALE	1515	GUARDIA MEDICA	049 8215010
GUARDIA DI FINANZA	117	ABANO TERME	
POLSTRADA	112	MUNICIPIO centralino	049 8245111
TAXI (A.R.T.E. Consorzio Autonoleggi		POLIZIA LOCALE	049 8245352
Radiotaxi (Terme Euganee)	049 667842	BIBLIOTECA CIVICA	049 8617901
TAXI Abano Terme	049 8630307	MONTEGROTTO TERME	
CARABINIERI	112	MUNICIPIO centralino	049 8928711
STAZIONE	049 8617700	POLIZIA LOCALE	049 8928800
		BIBLIOTECA CIVICA	049 8928830

CROCE ROSSA richiesta Servizio 393 9017442

730 con
CAF ACLI

Dove tutto è più semplice



049601290

Fissa il tuo appuntamento

Scrivici una mail a montegrotto@padova.acli.it
Oppure registrati sul portale myCAF visitando il sito www.cafaccli.it

MONTEGROTTO TERME - via Aureliana, 28

www.aclipadova.it

acclipd

soffline®

VENDITA DIRETTA
TAPPETI E FODERINE SU MISURA
- REALIZZATI A MANO
- SPECIFICI PER OGNI MODELLO DI AUTO
- PERSONALIZZABILI A PIACERE

CLICCA SU "MI PIACE" PER POTER ADERIRE ALLE NUOVE OFFERTE PROMOZIONALI

VIA DEL COMMERCIO, 1 Z.A. MONTEGROTTO TERME (PD) TEL. 049.8912586 MAIL: SOFFLINE@LIBERO.IT

